



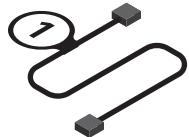
# What's in the box? Contenu de la boite Conteúdo da caixa ماذا تتضمن العلبة؟

Here's what you'll find as you unbox your PlayStation®VR.

Voici ce que vous trouverez en déballant votre PlayStation®VR.

Eis o que vai encontrar à medida que desembala o PlayStation®VR.

إليك ما ستتجده عندما تفرغ علبة PlayStation®VR من محتوياتها.

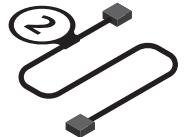


HDMI™ cable

Câble HDMI™

Cabo HDMI™

كابل HDMI™

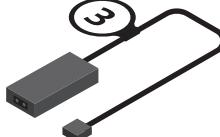


USB cable

Câble USB

Cabo USB

كابل USB



AC adaptor

Adaptateur AC

Adaptador de CA

مدوّل AC

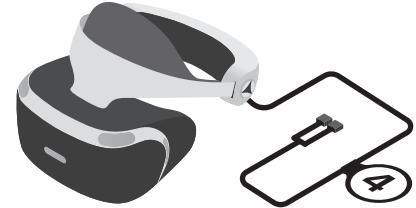


AC power cord

Cordon d'alimentation

Cabo de alimentação de CA

سلك التيار الكهربائي



VR headset

Casque VR

Dispositivo de RV

قناع الواقع الافتراضي



Processor Unit

Processeur

Unidade do processador

وحدة المعالجة

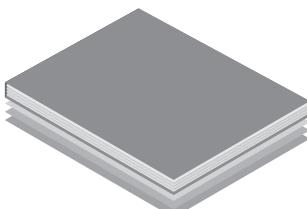


Stereo headphones  
(with earpieces)

Écouteurs stéréo (avec  
embouts pour écouteur)

Auscultadores estéreo (com  
adaptadores de auricular)

سماعات رأس ستيريو  
(مع سماعات أذن)



Printed materials

Documentation

Materiais impressos

مواد مطبوعة



PlayStation® Camera



PlayStation Camera adaptor  
(for PlayStation®5)

Adaptateur PlayStation Camera  
(pour PlayStation®5)

Adaptador para a PlayStation Camera  
(para a PlayStation®5)

مدوّل PlayStation Camera  
(PlayStation®5)  
(جهاز PlayStation®5)

# Connections

# Connexions

# Ligações

# التوصيل

## Connect the stereo headphones to your VR headset.

### Notice

To disconnect the headphones, pull the stereo headphone plug out in a straight line. Do not pull it at an angle.

### Hints

- When you're not using your headphones, use the earpiece holders on your VR headset to store them out of the way.
- Want the best PS VR experience? You'll need to use stereo headphones to enjoy 3D audio. You can also use your own stereo headphones/headset.

## Connectez les écouteurs stéréo à votre casque VR.

### Remarque

Pour déconnecter les écouteurs, retirez la fiche écouteurs stéréo de façon bien rectiligne. Ne la retirez pas en la tordant.

### Conseils

- Quand vous n'utilisez pas vos écouteurs, utilisez les supports pour embout d'écouteur sur votre casque VR pour les conserver en lieu sûr.
- Vous voulez profiter de la meilleure expérience PS VR qui soit ? Il vous faudra des écouteurs stéréo pour profiter de l'audio 3D. Vous pouvez aussi utiliser vos propres écouteurs stéréo ou votre propre casque.

## Ligue os auscultadores estéreo ao dispositivo de RV.

### Atenção

Para desligar os auscultadores, puxe a ficha dos auscultadores estéreo em linha reta. Não incline a ficha para a retirar.

### Notas

- Quando não estiver a utilizar os auscultadores, utilize os suportes para auriculares do dispositivo de RV para os guardar de forma segura.
- Quer ter a melhor experiência com o PS VR? Terá de utilizar auscultadores estéreo para desfrutar de áudio em 3D. Também pode utilizar os seus próprios auscultadores/ dispositivo estéreo.

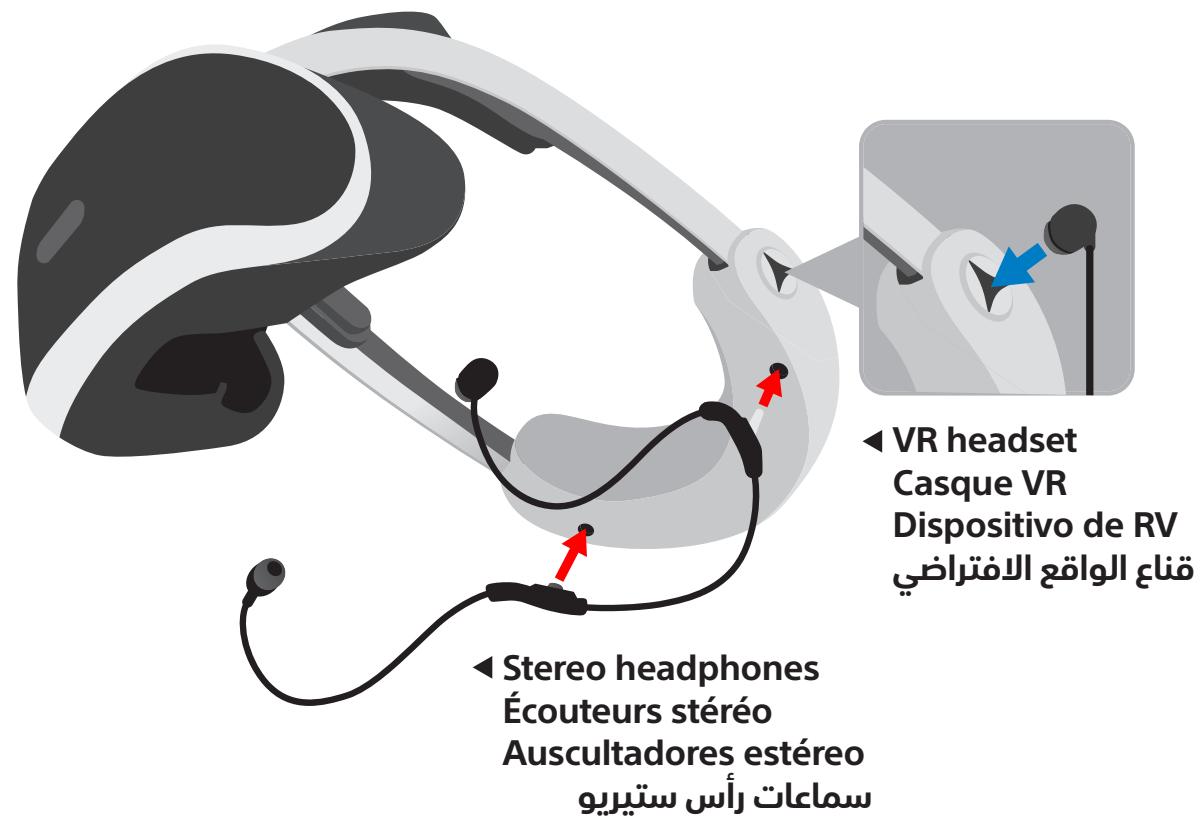
## قم بتوصيل سماعات رأس ستيريو بقناع الواقع الافتراضي.

### تنبيه

لفصل سماعات الرأس، اسحب قابس سماعة رأس ستيريو بخط مستقيم. لا تمله وأنت تسحبه.

### تلميحات

- إذا لم تكن تستخدم سماعات الرأس، فاستعن بحاملات سماعة الأذن على قناع الواقع الافتراضي لحفظها.
- هل تريد الحصول على أفضل تجربة استخدام لـ PS VR ؟ عليك استخدام سماعات رأس ستيريو للاستمتاع بصوت ثلاثي الأبعاد. يمكنك أيضًا استخدام سماعات رأس ستيريو/سماعة الرأس الخاصة بك.



# Connections Connexions Ligações التوسيل

**Make sure your PS4™ console and your TV are turned off.  
You can also view a video with simple setup directions  
(•► back cover).**

This manual contains operating instructions for using PS VR with a PS4 console. PS VR is also compatible with the PS5™ console, but on-screen icons or item names may vary from those featured in this manual. The operating instructions for PS5 may also vary depending on which software version you use, whether it's PS4 or PS5 system software, or the PS VR device software. The actual product may vary from the illustrations in this manual.

The information contained in this manual is subject to change without notice.

**Assurez-vous que votre console PS4™ et votre téléviseur  
sont éteints. Vous pouvez aussi visionner une vidéo  
contenant des instructions d'installation simplifiées  
(•► quatrième de couverture).**

Ce mode d'emploi contient des instructions d'utilisation de PS VR avec une console PS4. PS VR est également compatible avec la console PS5™, mais des noms d'éléments et les icônes à l'écran peuvent différer de ceux figurant dans ce mode d'emploi. Les instructions d'utilisation de la PS5 peuvent également varier en fonction de la version du logiciel système que vous utilisez, qu'il s'agisse du logiciel système PS4 ou PS5, ou du logiciel du système PS VR.

Le produit final peut différer des illustrations fournies dans ce mode d'emploi.

Les informations contenues dans ce mode d'emploi sont modifiables sans préavis.

**Certifique-se de que a consola PS4™ e a TV estão desligados.  
Também pode ver um vídeo com instruções de configuração  
simples (•► contracapa).**

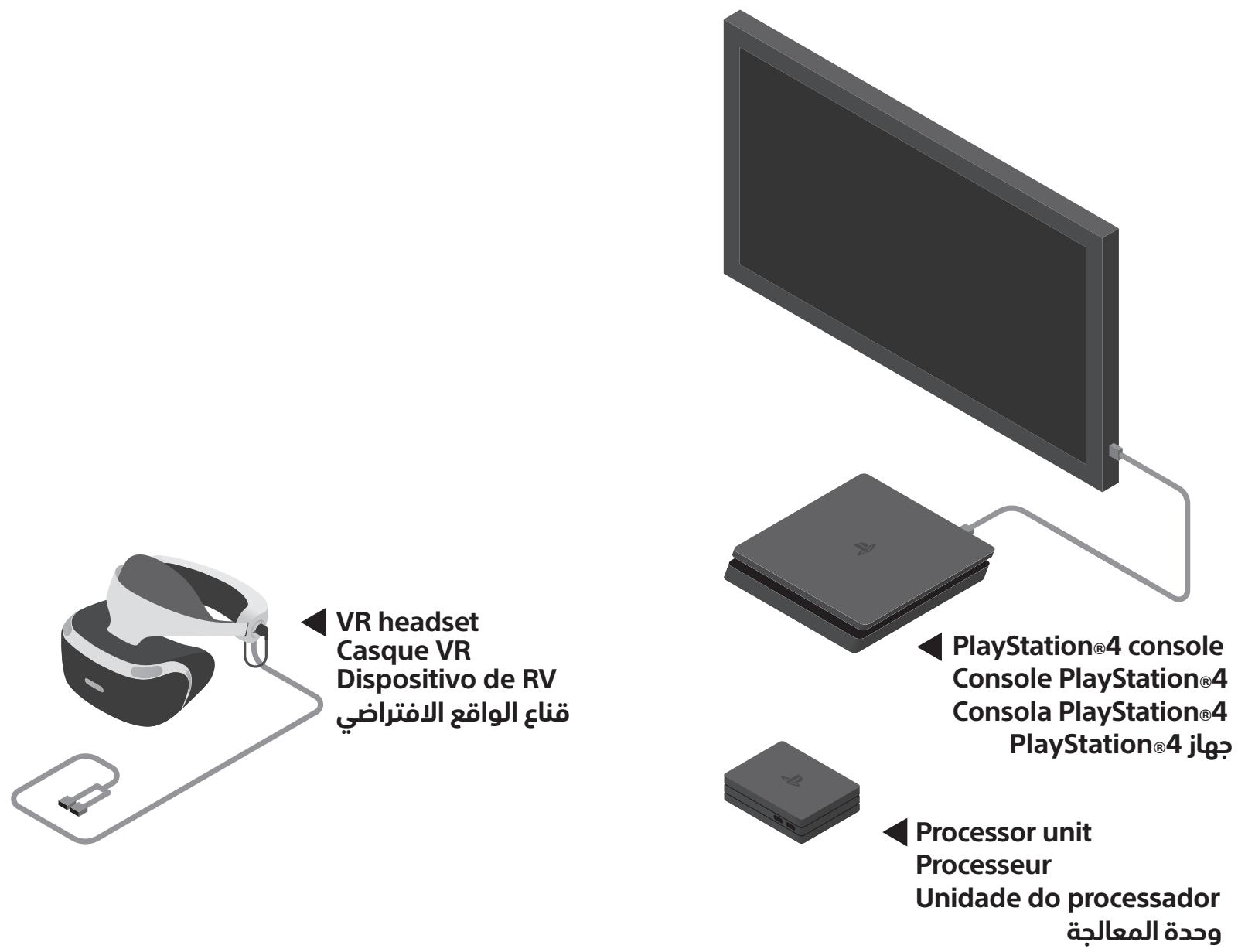
Este manual contém instruções de funcionamento para utilizar o PS VR com uma consola PS4. O PS VR também é compatível com a consola PS5™, mas os ícones no ecrã ou os nomes dos itens podem variar dos apresentados neste manual. As instruções de funcionamento da PS5 também podem variar consoante a versão do software que utiliza, quer se trate do software do sistema PS4 ou PS5, ou do software do dispositivo PS VR.

O produto real pode diferir das ilustrações contidas neste manual.

A informação contida neste manual está sujeita a alterações sem aviso.

**تأكد من أن جهاز PS4™ والتلفزيون متوقفان عن التشغيل.  
يمكنك أيضًا عرض فيديو يتضمن توجيهات سهلة للإعداد  
(•► الغلاف الخلفي).**

يتضمن هذا الدليل إرشادات تشغيل لاستخدام جهاز PS VR مع جهاز PS4. ويتوافق جهاز PS VR أيضًا مع جهاز PS5™، لكن قد تختلف الأيقونات أو أسماءعناصر التي تظهر على الشاشة عن تلك الواردة في هذا الدليل. وقد تختلف إرشادات التشغيل أيضًا بالنسبة إلى جهاز PS5 وفقًا لإصدار البرمجيات الذي تستخدمه، سواءً كانت برمجيات النظام الخاصة بجهاز PS4 أم PS5 أم برمجيات الخاصة بجهاز PS VR. قد يختلف المنتج الفعلي عن الرسوم التوضيحية في هذا الدليل. تخضع المعلومات الواردة في هذا الدليل للتغيير من دون أي إشعار.



# Connections

## Connexions

## Ligações

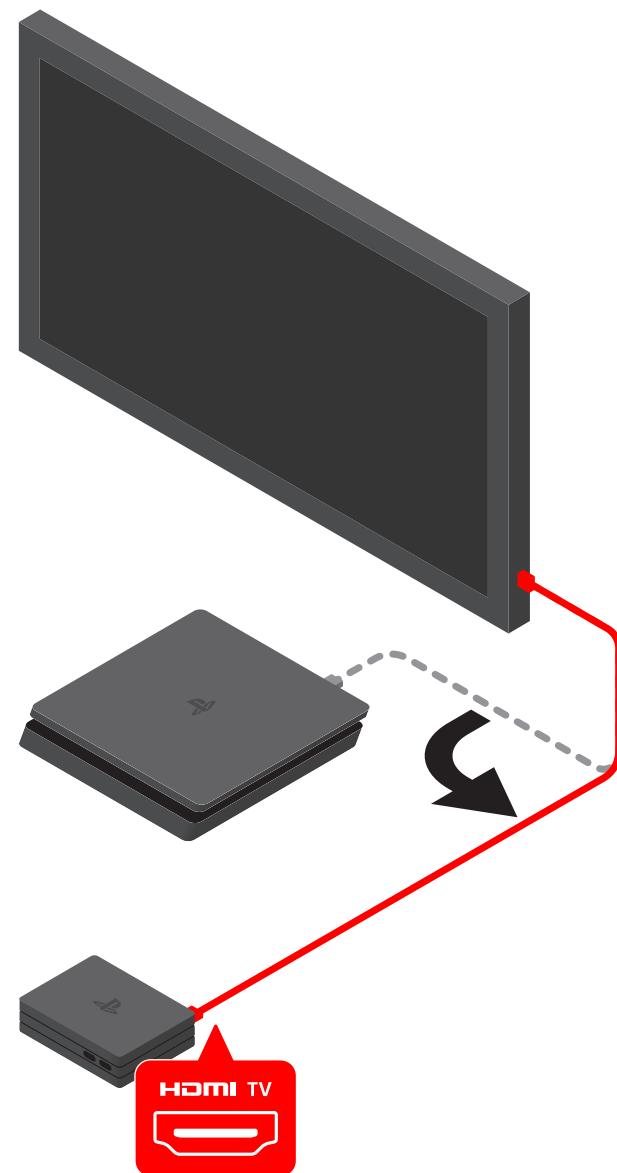
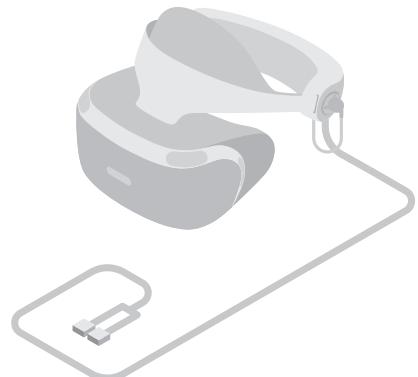
## التوصيل

Unplug the HDMI cable from your PS4 console and then plug it into the processor unit.

Débranchez le câble HDMI de votre console PS4, puis branchez-le sur le processeur.

Desligue o cabo HDMI da consola PS4 e, em seguida, ligue-o à unidade do processador.

افصل كابل HDMI عن جهاز PS4 ثم قم بتوصيله بوحدة المعالجة.



**HDMI cable  
(included with your PS4  
console)**

Unplug the HDMI cable  
from your PS4 console  
and then plug it into the  
processor unit.

**Câble HDMI  
(fourni avec votre console  
PS4)**

Débranchez le câble HDMI  
de votre console PS4,  
puis branchez-le sur le  
processeur.

**Cabo HDMI  
(incluído com a consola  
PS4)**

Desligue o cabo HDMI da  
consola PS4 e, em seguida,  
lige-o à unidade do  
processador.

**كابل HDMI  
(مضمون مع جهاز PS4)**

افصل كابل HDMI عن جهاز PS4  
ثم قم بتوصله بوحدة المعالجة.

# Connections

# Connexions

# Ligações

# التوصيل

## Connect your PlayStation Camera to your PS4 console.

To use your PlayStation Camera for PS4 with your PS5 console, use the included PlayStation Camera adaptor. Connect the adaptor to the camera and the USB Type-A port on the back of your PS5 console.

### Hints

- If you already connected your camera, you can skip this step.
- See your camera's instruction manual for setup information.

## Connectez votre PlayStation Camera à votre console PS4.

Pour utiliser votre PlayStation Camera pour PS4 avec votre console PS5, utilisez l'adaptateur PlayStation Camera fourni. Connectez l'adaptateur à la caméra puis au port USB Type-A situé à l'arrière de votre console PS5.

### Conseils

- Si vous avez déjà branché votre caméra, vous pouvez passer à l'étape suivante.
- Consultez le mode d'emploi de votre caméra concernant les informations d'installation.

## Ligue a PlayStation Camera à consola PS4.

Para utilizar a PlayStation Camera para a PS4 com a consola PS5, utilize o adaptador para a PlayStation Camera incluído. Ligue o adaptador à câmara e à porta USB Type-A na parte traseira da consola PS5.

### Notas

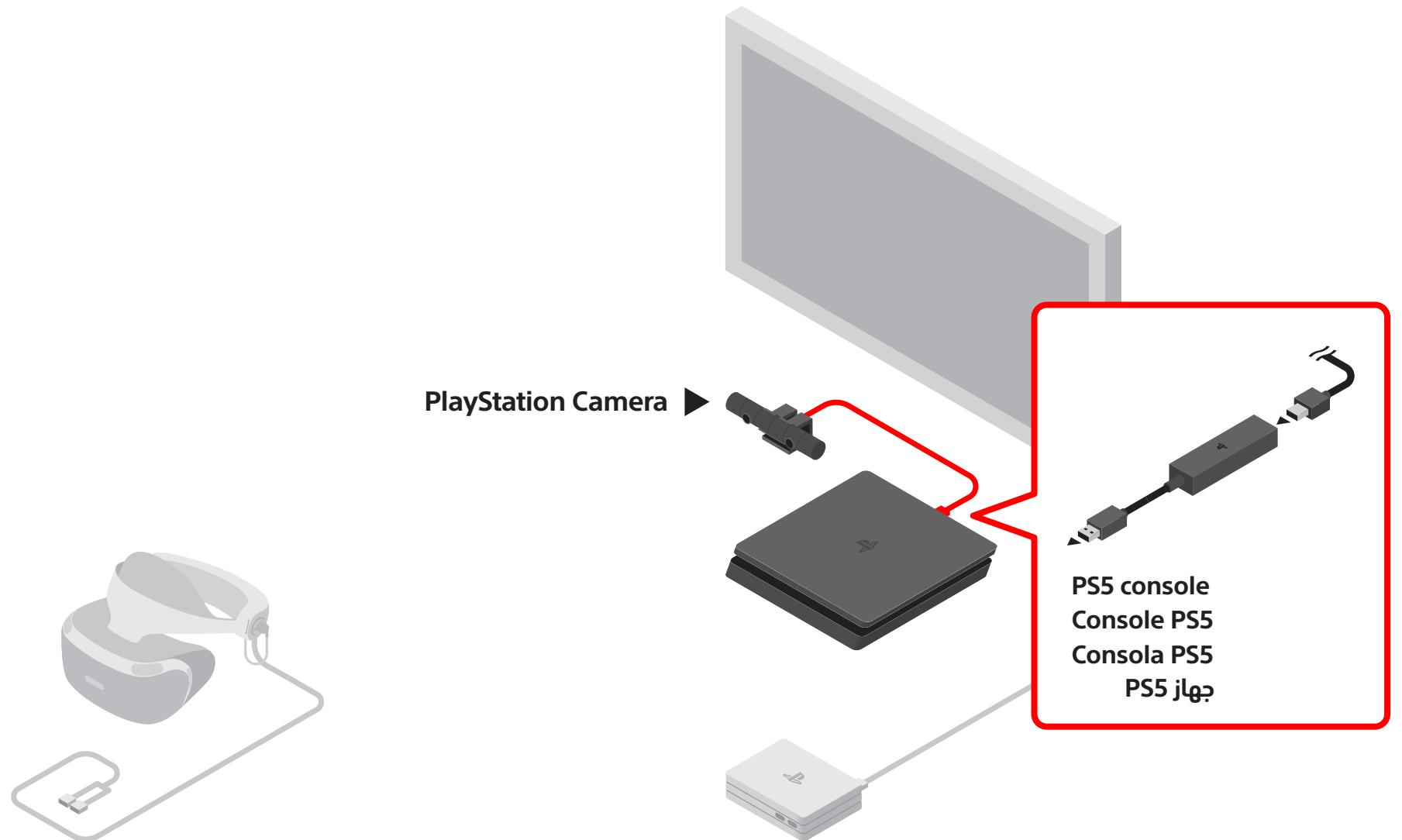
- Se já ligou a câmara, pode ignorar este passo.
- Consulte o manual de instruções da câmara para obter informações de configuração.

## قم بتوصيل PlayStation Camera بجهاز PS4.

لاستخدام PlayStation Camera لجهاز PS4 باستخدام جهاز PS5، استخدم محول PlayStation Camera المضمن. لذا قل المحول بالكاميرا وبنفذ USB Type-A في الجهة الخلفية من جهاز PS5.

### تلميحات

- إذا عمدت مسبيقاً إلى توصيل الكاميرا، فيمكنك تخطي هذه الخطوة.
- راجع دليل الإرشادات التابع للكاميرا للحصول على معلومات الإعداد.



# Connections

## Connexions

## Ligações

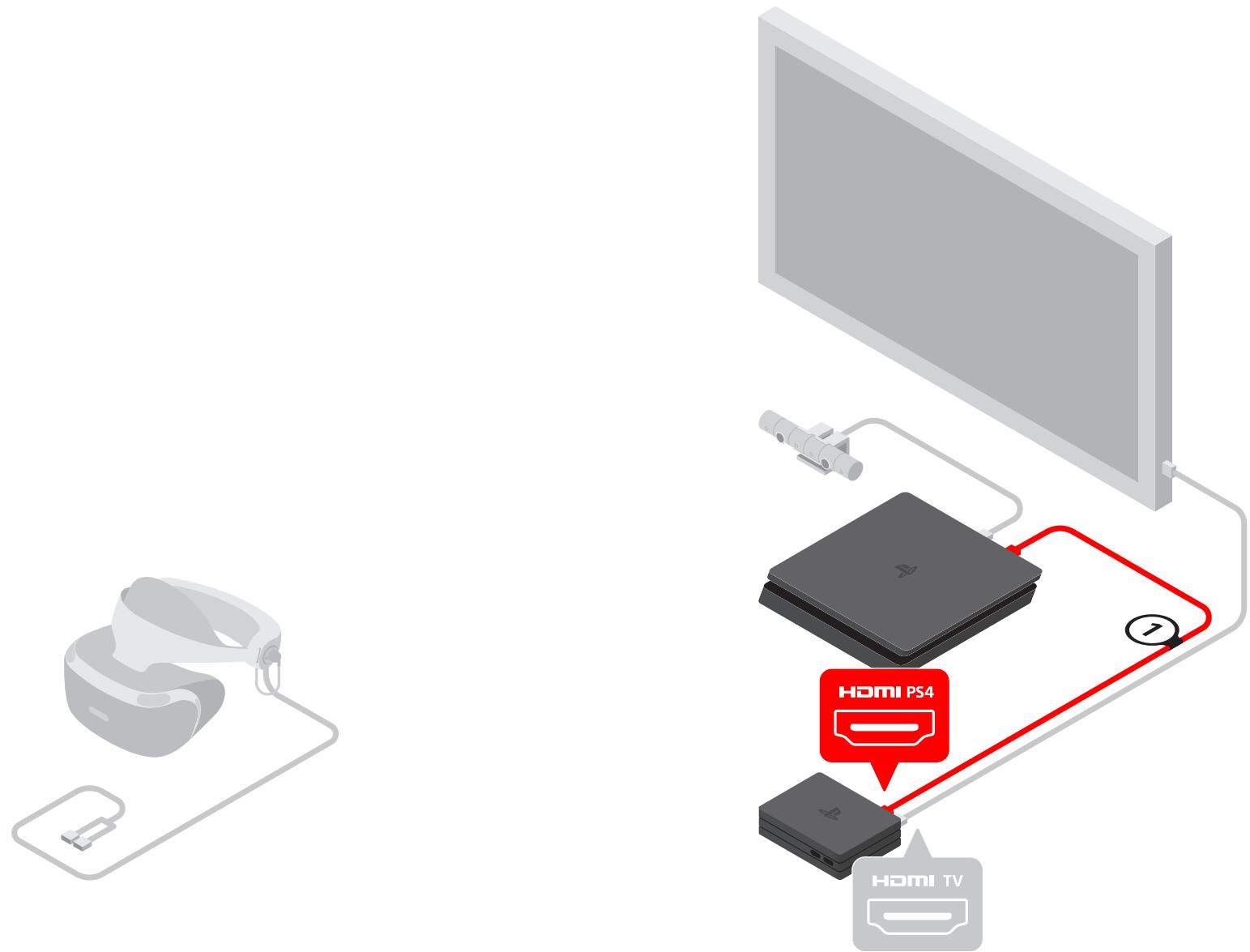
## التوصيل

Plug the HDMI cable (①) into your PS4 console and the processor unit.

Branchez le câble HDMI (①) sur votre console PS4 et sur le processeur.

Ligue o cabo HDMI (①) à consola PS4 e à unidade do processador.

قم بتوصيل كابل HDMI (①) بجهاز PS4 وبوحدة المعالجة.



# Connections

## Connexions

## Ligações

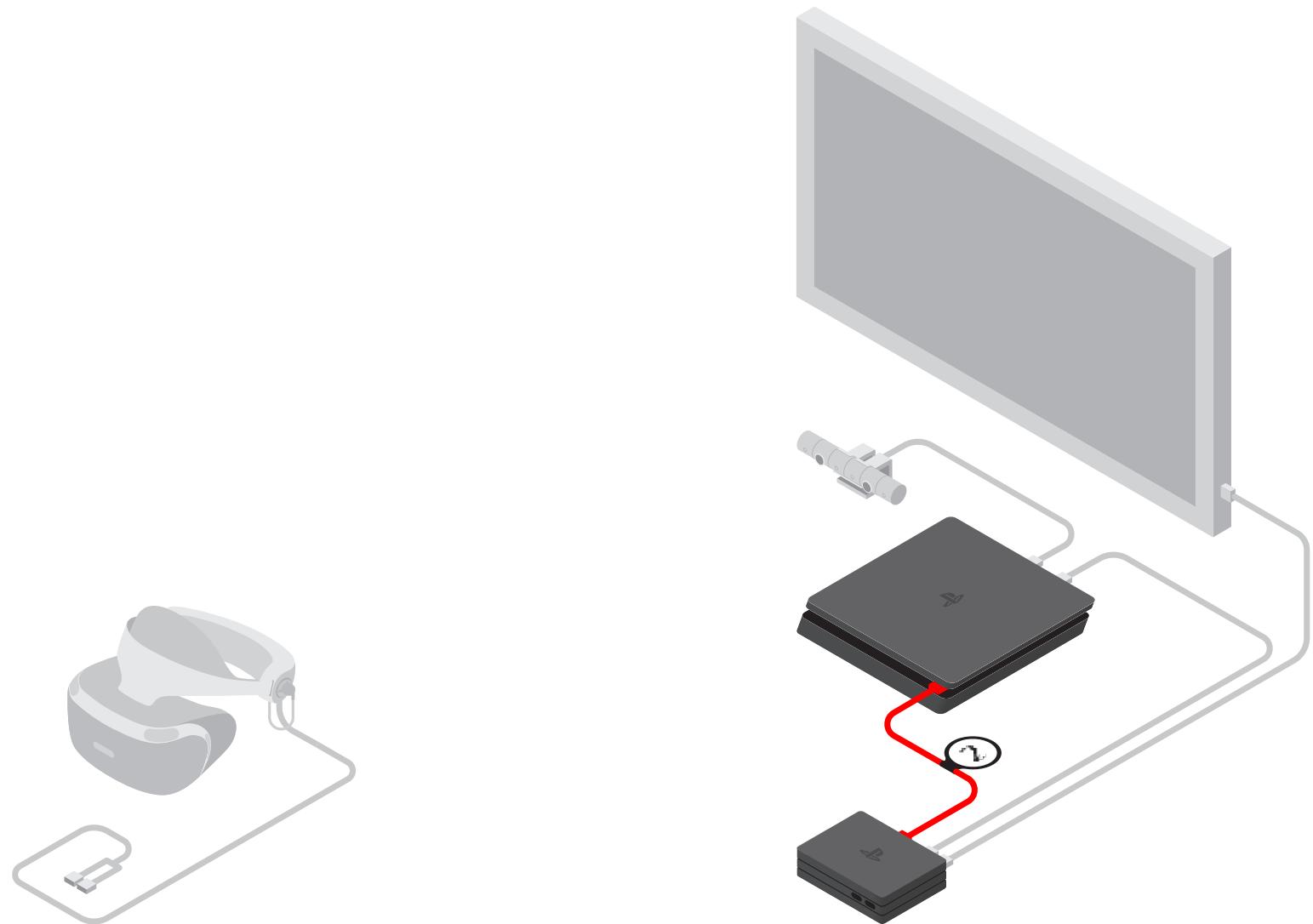
## التوصيل

Plug the USB cable (②) into your PS4 console and the processor unit.

Branchez le câble USB (②) sur votre console PS4 et sur le processeur.

Ligue o cabo USB (②) à consola PS4 e à unidade do processador.

قم بتوصيل كابل USB (②) بجهاز PS4 وبوحدة المعالجة.



# Connections

## Connexions

## Ligações

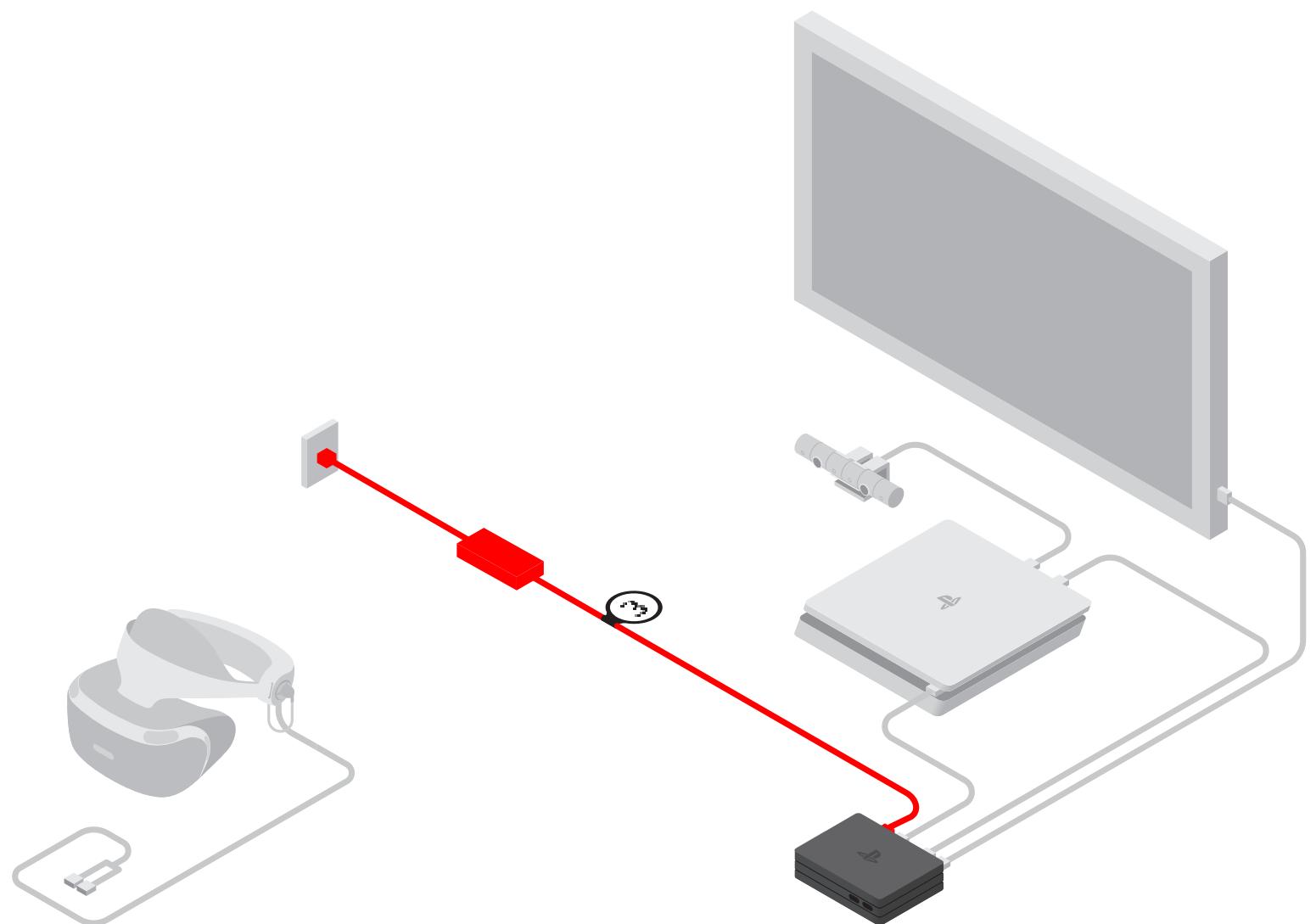
## التوصيل

Connect the AC power cord to the AC adaptor, and then plug the adaptor cable (③) into the processor unit. Plug the power cord into an electricity supply.

Branchez le cordon d'alimentation dans l'adaptateur AC, puis  
branchez le câble de l'adaptateur (③) dans le processeur.  
Branchez le cordon d'alimentation sur une prise électrique.

Ligue o cabo de alimentação de CA ao adaptador de CA e,  
em seguida, ligue o cabo do adaptador (③) à unidade do  
processador. Ligue o cabo de alimentação a uma tomada elétrica.

قم بتوصيل سلك التيار الكهربائي بمحول AC، ثم اعد إلى توصيل كابل  
المحول (③) بوحدة المعالجة. قم بتوصيل كابل الطاقة بمصدر الكهرباء.



# Connections

# Connexions

# Ligações

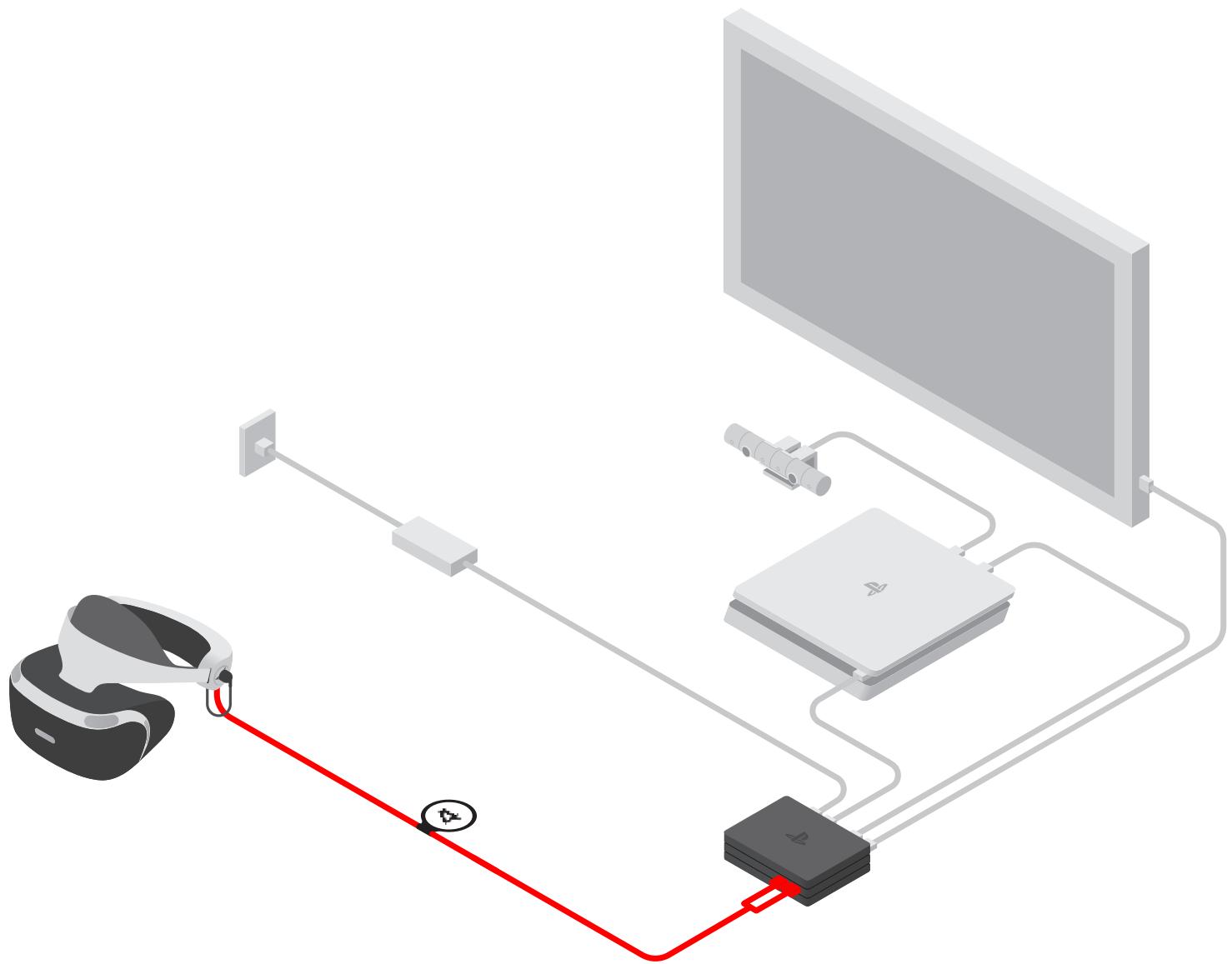
# التوصيل

Plug the VR headset (④) into the processor unit.

Branchez le casque VR (④) dans le processeur.

Ligue o dispositivo de RV (④) à unidade do processador.

قم بتوصيل قناع الواقع الافتراضي (④) في وحدة المعالجة.



# Power up your PS VR

# Allumer votre PS VR

# Ligar o PS VR

# قم بتشغيل PS VR

## 1. Turn on your TV.

## 2. Press the (power) button on your PS4 console.

## 3. Press the (power) button on your VR headset.

When the VR headset is turned on, the tracking lights (rear) will glow blue.

## 4. Set up your PS VR.

Follow the on-screen instructions on your TV for setup information and guidance on how to put on your VR headset.

### Hint

Ensure your PS4™ system software and PS VR device software are always updated to the latest version.

## 1. Allumez votre téléviseur.

## 2. Appuyez sur la touche (alimentation) de votre console PS4.

## 3. Appuyez sur la touche (alimentation) de votre casque VR.

Une fois le casque VR allumé, les LED de suivi des mouvements (à l'arrière) brilleront d'une couleur bleue.

## 4. Paramétrez votre PS VR.

Suivez les instructions apparaissant sur l'écran de votre téléviseur pour recevoir des informations et conseils sur la façon de mettre votre casque VR.

### Conseil

Vous devez toujours vous assurer que les versions les plus récentes du logiciel système de votre PS4™ et du logiciel du système PS VR sont installées.

## 1. Ligue a TV.

## 2. Prima o botão (alimentação) na consola PS4.

## 3. Prima o botão (alimentação) do dispositivo de RV.

Quando o dispositivo de RV é ligado, as luzes de deteção de movimento (atrás) acendem a azul.

## 4. Configure o PS VR.

Siga as instruções apresentadas na TV para obter informações de configuração e orientações sobre como colocar o dispositivo de RV.

### Nota

Certifique-se de que o software do sistema PS4™ e o software do dispositivo PS VR estão sempre atualizados.

## 1. قم بتشغيل التلفزيون

## 2. اضغط على زر (طاقة) على جهاز PS4.

## 3. اضغط على زر (الطاقة) على قناع الواقع الافتراضي.

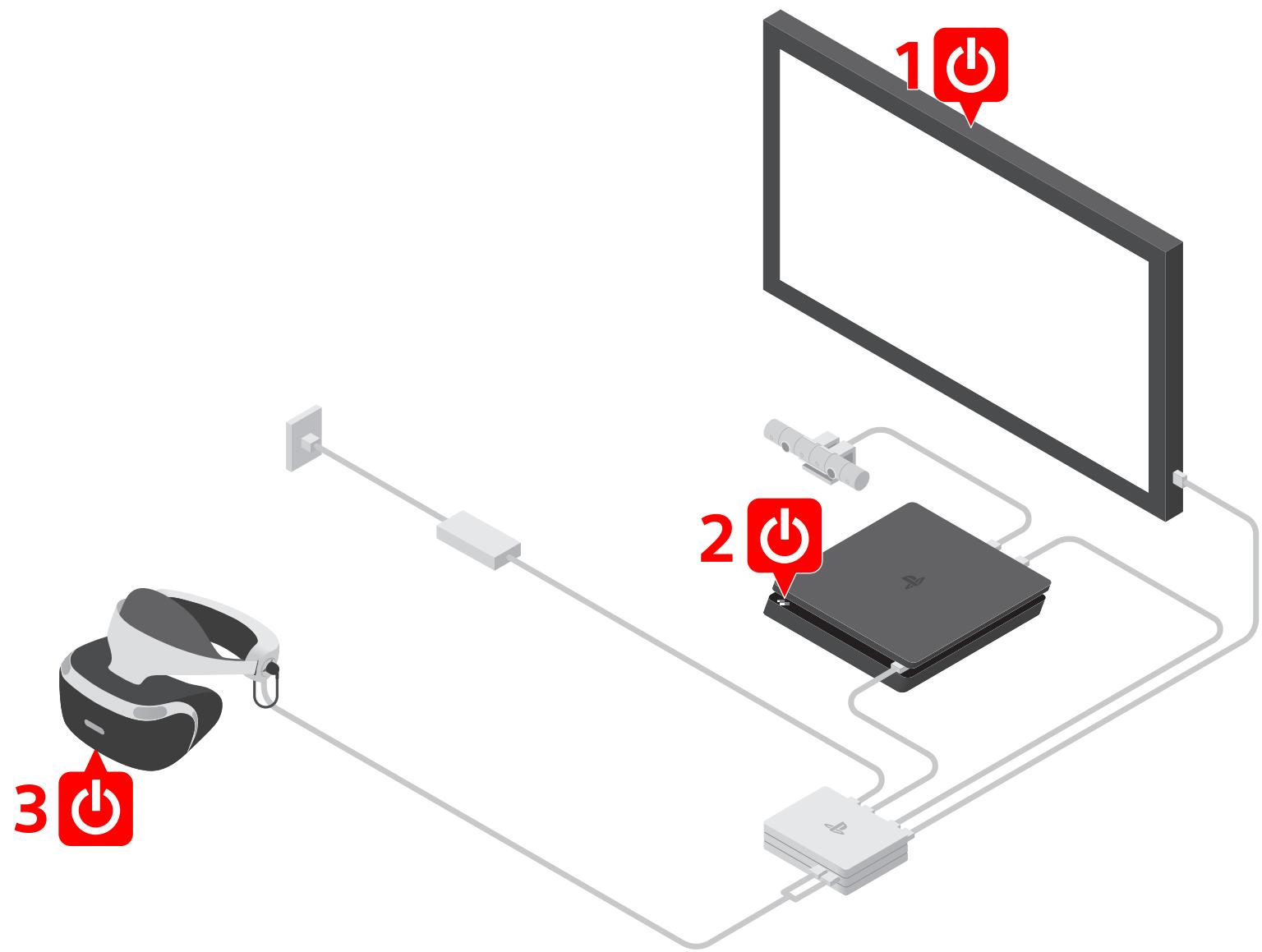
عندما يتم تشغيل قناع الواقع الافتراضي، ستضيء مصابيح التتبع (الخلفية) باللون الأزرق.

## 4. قم بإعداد PS VR

اتبع الإرشادات التي تظهر على شاشة التلفزيون للحصول على معلومات عن الإعداد وعلى الإرشاد لمعرفة كيفية وضع قناع الواقع الافتراضي.

### تلخيص

احرص دائمًا على تحديث برامجيات نظام جهاز PS4 وبرمجيات جهاز PS VR إلى الإصدار الأخير.



# About the Play Area

## À propos de l'espace de jeu

## Sobre a Área de jogo

## حول منطقة اللعب

### **Limit your use of the VR headset to within the Play Area.**

Follow the instructions on the setup screen for PS VR to adjust the camera position and angle, so that you're in the best position (in the centre of the Play Area) to play in VR mode.

#### Hints

- For best results, position yourself 1.5 m–2.0 m from the camera.
- The height of the Play Area depends on the range captured by the camera.
- If you go outside of the Play Area while using VR mode, a warning will appear on the VR headset screen.
- Clear an area larger than the Play Area of all obstacles before using PS VR.
- If the VR headset is not detected correctly, press and hold the  (PS) button on the DUALSHOCK®4 wireless controller, and then select [Adjust PlayStation VR] > [Confirm Your Position] from the quick menu that appears. Adjust the camera position and angle.

### **Restreignez votre utilisation du casque VR à l'espace de jeu.**

Suivez les instructions sur l'écran d'installation de PS VR pour ajuster la position et l'angle de la caméra de façon à pouvoir vous retrouver dans la meilleure position (au centre de l'espace de jeu) pour jouer en mode VR.

#### Conseils

- Vous obtiendrez les meilleurs résultats à une distance comprise entre 1,5 m et 2 m de la caméra.
- La hauteur de l'espace de jeu dépend de la portée capturée par la caméra.
- Si vous sortez de l'espace de jeu en utilisant le mode VR, un avertissement apparaîtra sur l'écran du casque VR.
- Dégagez de tout obstacle un espace plus grand que l'espace de jeu avant de commencer à utiliser PS VR.
- Si le casque VR n'est pas correctement détecté, maintenez enfoncée la touche  (PS) de la manette sans fil DUALSHOCK®4, puis sélectionnez [Réglez PlayStation VR] > [Confirmez votre position] depuis le menu rapide qui apparaît. Ajustez la position et l'angle de la caméra.

### **Limite a utilização do dispositivo de RV ao interior da Área de jogo.**

Siga as instruções no ecrã de configuração do PS VR para ajustar a posição e o ângulo da câmara, para que esteja na melhor posição (no centro da Área de jogo) para jogar no modo de RV.

#### Notas

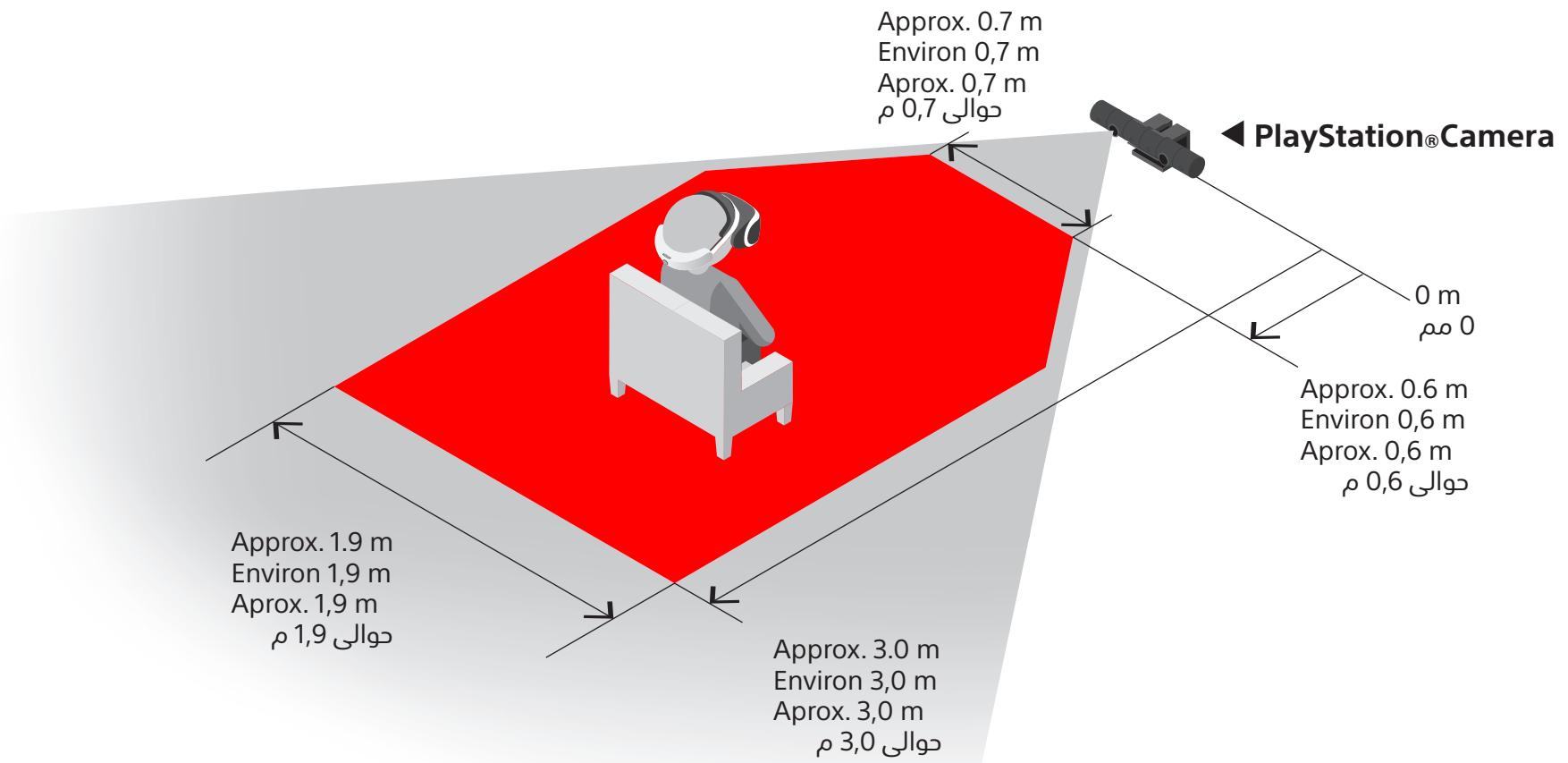
- Para obter os melhores resultados, coloque-se a 1,5 m–2,0 m da câmara.
- A altura da Área de jogo depende do alcance captado pela câmara.
- Se sair da Área de jogo enquanto utiliza o modo de RV, o ecrã do dispositivo de RV apresenta um aviso.
- Desobstrua uma área maior do que a Área de jogo antes de utilizar o PS VR.
- Se o dispositivo de RV não for detetado corretamente, mantenha premido o botão  (PS) do comando sem fios DUALSHOCK®4 e, em seguida, selecione [Ajustar o PlayStation VR] > [Confirmar a sua posição] no Menu rápido apresentado. Ajuste a posição e o ângulo da câmara.

### **ينبغي أن يقتصر استخدام قناع الواقع الافتراضي على منطقة اللعب.**

اتبع الإرشادات الظاهرة على شاشة إعداد PS VR لضبط موضع الكاميرا وزاوتها، لكي تتوارد في أفضل موضع (في وسط منطقة اللعب) للعب في وضع الواقع الافتراضي.

#### الليمبات

- للحصول على أفضل النتائج، تمركز في مكان يبعد 1,5 إلى 2,0 م عن الكاميرا.
- ويعتمد ارتفاع منطقة اللعب على النطاق الذي تلتقطه الكاميرا.
- إذا خرجت من منطقة اللعب أثناء استخدام وضع الواقع الافتراضي، فسيظهر تحذير على شاشة قناع الواقع الافتراضي.
- يرجى إزالة العواائق من منطقة تفوق مساحتها منطقة اللعب قبل استخدام جهاز PS VR.
- إذا لم يتم اكتشاف قناع الواقع الافتراضي بشكل صحيح، فاضغط باستمرار على زر  (PS) على وحدة التحكم اللاسلكية DUALSHOCK®4، ثم حدد [ضبط جهاز VR] > [قم بتأكيد موضعك] من القائمة السريعة التي تظهر. اضبط موضع الكاميرا وزاوتها.



: Play Area  
: Espace de jeu  
: Área de jogo  
: منطقة اللعب



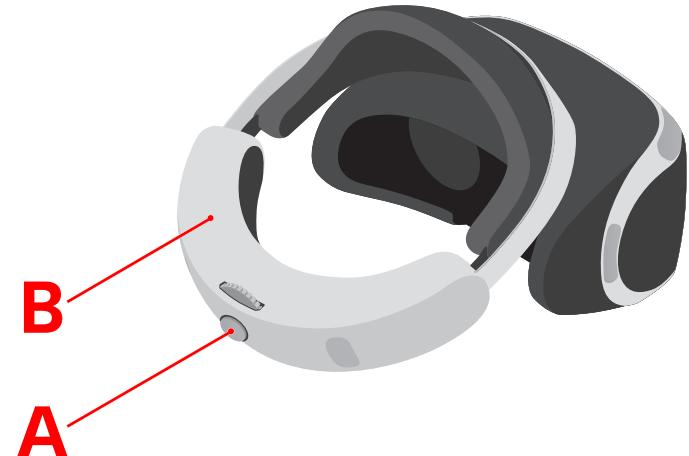
: Range captured by the camera  
: Portée capturée par la caméra  
: Alcance captado pela câmara  
: النطاق الذي تلتقطه الكاميرا :

# Remove your VR headset

Retirer votre casque VR

Retirar o dispositivo de RV

قم بـ إزالة قناع الواقع الافتراضي



While pressing the headband release button (A), pull the headband (B) back to remove it.

#### Hints

- When you don't use your VR headset for an extended period of time, the headset screen goes blank.
- Need some help putting your VR headset back on?  
Select (Settings) > [Devices] > [PlayStation VR] on the PS4 console's function screen for instructions.

Appuyez sur le bouton de déverrouillage de l'arceau (A) et tirez l'arceau (B) en arrière pour le retirer.

#### Conseils

- Lorsque vous n'utilisez pas votre casque VR pendant une période prolongée, l'écran du casque devient blanc.
- Vous cherchez de l'aide pour remettre votre casque VR ?  
Sélectionnez (Paramètres) > [Périphériques] > [PlayStation VR] sur l'écran des fonctions de la console PS4 pour obtenir des instructions.

Enquanto prime o botão de desbloqueio da faixa para a cabeça (A), puxe a faixa para a cabeça (B) para trás para a retirar.

#### Notas

- Quando não utiliza o dispositivo de RV durante um longo período de tempo, o ecrã do dispositivo apaga-se.
- Necessita de ajuda para voltar a colocar o dispositivo de RV?  
Selecione (Definições) > [Dispositivos] > [PlayStation VR] no ecrã de funções da consola PS4 para obter instruções.

أثناء الضغط على زر إعتاق طوق الرأس (A)، اسحب طوق الرأس (B) إلى الخلف لإزالته.

#### تلميحات

- عند عدم استخدام قناع الواقع الافتراضي لفترة من الوقت، تصبح شاشة القناع فارغة.
- هل تحتاج إلى بعض المساعدة لإعادة وضع قناع الواقع الافتراضي؟  
حدد (الإعدادات) < [الأجهزة] < [الجهاز PlayStation VR] على شاشة وظائف جهاز PS4 للحصول على إرشادات.

# Turn off your VR headset

## Éteindre votre casque VR

## Desligar o dispositivo de RV

## أوقف تشغيل قناع الواقع الافتراضي



To turn off your VR headset, press the ⚡ (power) button (A) until you hear a beep. The tracking lights (B) will turn off.

#### Hint

You can continue to use your PS4 console to play games that are not VR enabled.

You don't have to reconnect cables or unplug the processor unit.

Pour éteindre le casque VR, appuyez sur la touche ⚡ (alimentation) (A) jusqu'à entendre un bip. Les LED de suivi des mouvements (B) s'éteindront alors.

#### Conseil

Vous pouvez continuer à utiliser votre console PS4 pour jouer à des jeux qui ne sont pas adaptés à la VR.

Vous n'avez pas besoin de reconnecter les câbles ni de débrancher le processeur.

Para desligar o dispositivo de RV, prima o botão ⚡ (alimentação) (A) até ouvir um sinal sonoro. As luzes de deteção de movimento (B) apagam-se.

#### Nota

Pode continuar a utilizar a consola PS4 para jogos que não estão preparados para RV.

Não é necessário ligar os cabos novamente nem desligar a unidade do processador.

لإيقاف تشغيل قناع الواقع الافتراضي، اضغط على زر ⚡ (الطاقة) (A) حتى تسمع إشارة صوتية. ستختفي مصابيح التتبع (B).

تلخيص  
يمكنك متابعة استخدام جهاز PS4 لتشغيل الألعاب غير الممكنة للواقع الافتراضي.  
ليس عليك إعادة توصيل الكابلات أو فصل وحدة المعالجة.

# Getting the most from PS VR

# Profiter au mieux de PS VR

# Tirar o máximo partido do PS VR

# الاستفادة من إلى أقصى حد PS VR

- Visit [rd.playstation.com/psvr/zvr2/](http://rd.playstation.com/psvr/zvr2/) for the latest information and tips to enjoy PS VR.
  - When in cinematic mode\*, if the screen you see in your VR headset has drifted or isn't centred, you can try the following to correct the issue.
    - Press and hold the OPTIONS button on your controller to reset the screen position.
    - If the issue persists, take off your VR headset and leave the power on. Place your VR headset in a location that is stable and free from vibration for approximately 10 seconds.
  - \* PS VR delivers 360-degree omnidirectional 3D video and images in VR mode, and non-VR content on a virtual screen in cinematic mode.
- 
- Visitez [rd.playstation.com/psvr/zvr2/](http://rd.playstation.com/psvr/zvr2/) pour obtenir les dernières infos et les meilleures astuces pour profiter à fond de PS VR.
  - En mode cinématique\*, il est possible que votre casque VR dérive ou ne soit pas centré. Essayez l'action suivante pour essayer de corriger ce problème.
    - Appuyez et maintenez enfoncée la touche OPTIONS de votre manette pour recentrer la position de l'écran.
    - Si le problème persiste, retirez le casque VR et laissez-le allumé. Positionnez le casque VR sur un emplacement stable et sans vibrations pendant environ 10 secondes.
  - \* PS VR offre la vidéo 3D à 360 degrés dans toutes les directions en mode VR, et du contenu non-VR sur un écran géant virtuel en mode cinématique.
- 
- Visite [rd.playstation.com/psvr/zvr2/](http://rd.playstation.com/psvr/zvr2/) para obter as últimas informações e dicas sobre como desfrutar do PS VR.
  - Quando em modo cinematático\*, se o ecrã do dispositivo de RV tiver um desvio ou não estiver centrado, pode experimentar a seguinte solução:
    - Mantenha premido o botão OPTIONS do comando para repor a posição do ecrã.
    - Se o problema não ficar resolvido, retire o dispositivo de RV e deixe-o ligado. Coloque o dispositivo de RV numa superfície estável e sem vibração durante cerca de 10 segundos.
  - \* O PS VR proporciona imagens e vídeos em 3D omnidirecionais e a 360 graus no modo de RV e conteúdo não RV num ecrã virtual em modo cinematográfico.
- 
- يرجى زيارة الموقع/[rd.playstation.com/psvr/zvr2/](http://rd.playstation.com/psvr/zvr2/) للحصول على أحدث المعلومات والنصائح للاستمتاع بجهاز PS VR.
  - عندما تكون في الوضع السينمائي\*, وإذا اندرفت الشاشة التي تظهر في قناع الواقع الافتراضي أو لم تكن متمركزة في الوسط، فيمكنك تنفيذ الإجراءات التالية لإصلاح المشكلة.
    - اضغط باستمرار على زر Options على وحدة التحكم لإعادة ضبط موضع الشاشة.
    - إذا استمرت المشكلة، فانزع قناع الواقع الافتراضي واترك الجهاز مشغلاً. ضع قناع الواقع الافتراضي في موقع ثابت غير معرض للاهتزاز لمدة 10 ثواني تقريباً.
  - \* يقدم جهاز PS VR فيديو ثلاثي الأبعاد متعدد الاتجاهات ب範圍 360 درجة وصورة في وضع الواقع الافتراضي والمحتوى الذي لا يتضمن واقعاً افتراضياً على شاشة افتراضية في الوضع السينمائي.



[rd.playstation.com/psvr/zvr2/](http://rd.playstation.com/psvr/zvr2/)

## Instruction manual

Carefully read the PS VR Instruction Manual before you attempt to use this product.

## Step-by-step setup guide

Visit [rd.playstation.com/psvr/zvr2/](http://rd.playstation.com/psvr/zvr2/) to view a step-by-step setup video. You can also access the video using the 2D code.

"", "PlayStation", "PS5", "PS4" and "DUALSHOCK" are registered trademarks or trademarks of Sony Interactive Entertainment Inc.

"SONY" and "" are registered trademarks or trademarks of Sony Corporation.

The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc. in the United States and other countries.

Design and specifications are subject to change without notice.

This manual contains operating instructions for using PS VR with a PS4 console. PS VR is also compatible with the PS5 console, but onscreen icons or item names may vary from those featured in this manual. The operating instructions for PS5 may also vary depending on which software version you use, whether it's PS4 or PS5 system software, or the PS VR device software.

The actual product may vary from the illustrations in this manual.

The information contained in this manual is subject to change without notice.

## Mode d'emploi

Veuillez lire attentivement le mode d'emploi du PS VR avant d'essayer d'utiliser ce produit.

## Guide d'installation pas à pas

Consultez la page [rd.playstation.com/psvr/zvr2/](http://rd.playstation.com/psvr/zvr2/) pour visualiser une vidéo d'installation pas à pas. Vous pouvez également accéder à cette vidéo en utilisant le code 2D.

"", "PlayStation", "PS5", "PS4" et "DUALSHOCK" sont des marques déposées ou commerciales de Sony Interactive Entertainment Inc.

"SONY" et "" sont des marques déposées ou commerciales de Sony Corporation.

The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc. in the United States and other countries.

Conception et spécifications sont sujettes à modification sans préavis.

Ce mode d'emploi contient des instructions d'utilisation de PS VR avec une console PS4. PS VR est également compatible avec la console PS5, mais des noms d'éléments et les icônes à l'écran peuvent différer de ceux figurant dans ce mode d'emploi. Les instructions d'utilisation de la PS5 peuvent également varier en fonction de la version du logiciel système que vous utilisez, qu'il s'agisse du logiciel système PS4 ou PS5, ou du logiciel du système PS VR.

Le produit final peut différer des illustrations fournies dans ce mode d'emploi.

Les informations contenues dans ce mode d'emploi sont modifiables sans préavis.



[rd.playstation.com/psvr/zvr2/](http://rd.playstation.com/psvr/zvr2/)



© 2020 Sony Interactive Entertainment Europe Limited.

## Manual de Instruções

Leia atentamente o Manual de instruções do PS VR antes de tentar utilizar este produto.

## Manual de configuração passo a passo

Visite [rd.playstation.com/psvr/zvr2/](http://rd.playstation.com/psvr/zvr2/) para ver um vídeo de configuração passo a passo. Também pode aceder ao vídeo ao utilizar o código 2D.

"", "PlayStation", "PS5", "PS4" e "DUALSHOCK" são marcas comerciais registadas ou marcas comerciais da Sony Interactive Entertainment Inc.

"SONY" e "" são marcas comerciais registadas ou marcas comerciais da Sony Corporation.

The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc. in the United States and other countries.

O design e as especificações estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.

Este manual contém instruções de funcionamento para utilizar o PS VR com uma consola PS4. O PS VR também é compatível com a consola PS5, mas os ícones no ecrã ou os nomes dos itens podem variar dos apresentados neste manual. As instruções de funcionamento da PS5 também podem variar consoante a versão do software que utiliza, quer se trate do software do sistema PS4 ou PS5, ou do software do dispositivo PS VR.

O produto real pode diferir das ilustrações contidas neste manual.

A informação contida neste manual está sujeita a alterações sem aviso.

## دليل الإرشادات

اقرأ دليل الإرشادات الخاص بجهاز PS VR بعناية قبل محاولة استخدام هذا المنتج.

## ارشادات الأعداد خطوة بخطوة

راجع [rd.playstation.com/psvr/zvr2/](http://rd.playstation.com/psvr/zvr2/) لعرض فيديو الأعداد خطوة بخطوة. ويمكنك أيضًا الوصول إلى الفيديو باستخدام رمز 2D.

"", "PlayStation", "PS5" و "PS4" و "". Sony Interactive Entertainment Inc

Sony Corporation "Sony" و "SONY" و "DualShock".

The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc. in the United States and other countries.

قد يخضع التصميم ومواصفات الجهاز للتغيير من دون إخطار مسبق.

يتضمن هذا الدليل إرشادات تشغل لاستخدام جهاز PS VR مع جهاز PS4. ويتوافق جهاز PS VR أيضًا مع جهاز PS5، لكن قد تختلف الأيقونات أو أسماء العناصر التي تظهر على الشاشة عن تلك الواردة في هذا الدليل.

وقد تختلف إرشادات التشغيل أيضًا بالنسبة إلى جهاز PS5 وفقًا لإصدار البرمجيات الذي تستخدمه، سواءً كانت برمجيات النظام الخاصة بهاتف PS5 أم PS4 أم البرمجيات الخاصة بهاتف PS VR.

قد يختلف المنتج الفعلي عن الرسوم التوضيحية في هذا الدليل.

تحتاج المعلومات الواردة في هذا الدليل للتغيير من دون أي إشعار.

**SONY®**